



En el campeonato

Saprissa sólo cayó cuatro veces

El Deportivo Saprissa, Bicampeón Nacional, se coronó con un extraordinario rendimiento, pues de 36 partidos jugados en las tres vueltas y la hexagonal (falta sólo un juego), venció a sus rivales 25 veces, cedió el empate en 7 ocasiones y sólo cayó en 4 oportunidades.

Los únicos que pudieron derrotar al Saprissa en todo el campeonato fueron: Palmares, Heredia, Cartago y Alajuela, los tres primeros en la segunda vuelta de la etapa de clasificación y la Liga en la primera de la hexagonal.

Los resultados de Saprissa a lo largo del torneo son interesantes, porque en la etapa de clasifi-

cación logró que todas las sedes de la tercera vuelta fueran en su casa el estadio Ricardo Saprissa, merced a los resultados conseguidos.

En cuanto a porcentajes, en la primera vuelta de la etapa de clasificación tuvo un rendimiento general del 88 por ciento, 90 por ciento como local y 87 por ciento



El Saprissa ganó 25 juegos en las 36 oportunidades que salió a la cancha a defender sus colores. La gráfica muestra una jugada del último partido ante Cartago, que ganó 1-0. (Marco Monge)



Los morados sólo perdieron en cuatro ocasiones, una de ellas ante el Herediano, rival que llegará el domingo al Ricardo Saprissa, en procura de vencer al equipo Bicampeón Nacional. (Castillo)

como cuadro visitante.

Para la segunda vuelta el porcentaje bajó un tanto, pues aquí tuvo tres derrotas, pero su promedio general fue de 55 por ciento, con un 87 como local y un 30 como visitante.

En la tercera vuelta, con todos los juegos en casa, el rendimiento de los morados fue del 94 por ciento.

Finalmente, en la hexagonal tuvo un promedio general de 77 por ciento, con un 87 por ciento como local y un 70 de visitante.

Saprissa ganó 57 puntos de 72 posibles en los 36 partidos jugados hasta ahora, anotó 74 goles y permitió que le anotaran solamente 23, por eso Saprissa es el Campeón.

Un fin de semana en Miami

Seleccionados reciben premio

Los jugadores y miembros del cuerpo técnico de la Selección Nacional, que llegó a octavos de final en el Mundial Italia '90, recibieron ayer un premio concerniente en un fin de semana gratis en Miami.

El regalo proviene del hotel Travelodge, de esa ciudad en Florida y fue entregado ayer en los salones de la Federación Costarricense de Fútbol, con la presencia de jugadores y de familiares de los futbolistas que no están en el país en este momento.

El premio consiste en dos días de hospedaje y gastos de estadía en el mencionado hotel, para un máximo de cuatro personas. Inclusive si los jugadores desean

quedarse más tiempo, se les ofrece un precio preferencial.

Este obsequio se une al entregado recientemente por la compañía LACSA, correspondiente a un boleto a cualquiera de los destinos de esa línea aérea y mil dólares en efectivo. Además, están a la espera de que les sea entregado un vehículo por parte de varias empresas nacionales.

Queda solamente una semana para que los jugadores que todavía están en actividad puedan tomar sus vacaciones, una vez finalizado el campeonato de primera división, época que seguro aprovecharán para disfrutar de sus merecidos premios.



Héctor Marchena, Alexandre Gulmaraes, Roy Myers, Róger Gomez y Miguel Segura estuvieron en la entrega de los premios que hizo el hotel Travelodge, de Miami. (Marín)

El camino al título

PRIMERA VUELTA

Saprissa.....5	Palmares.....0
Puntarenas...1	Saprissa.....1
Saprissa.....1	Heredia.....0
Guanacaste..0	Saprissa.....8
Saprissa.....3	San Carlos....1
Limón.....0	Saprissa.....1
Saprissa.....1	Uruguay.....1
Alajuela.....0	Saprissa.....1
Saprissa.....3	Cartago.....1

SEGUNDA VUELTA

Palmares.....1	Saprissa.....0
Saprissa.....4	Puntarenas....1
Heredia.....1	Saprissa.....0
Saprissa.....2	Guanacaste...0
San Carlos....1	Saprissa.....1
Saprissa.....4	Limón.....1
Uruguay.....0	Saprissa.....2
Saprissa.....2	Alajuela.....2
Cartago.....2	Saprissa.....0

TERCERA VUELTA

Saprissa.....1	Palmares.....1
Saprissa.....3	Puntarenas....0
Saprissa.....1	Heredia.....0
Saprissa.....3	Guanacaste..2
Saprissa.....1	San Carlos....0
Saprissa.....2	Limón.....0
Saprissa.....3	Uruguay.....0
Saprissa.....3	Alajuela.....0
Saprissa.....2	Cartago.....0

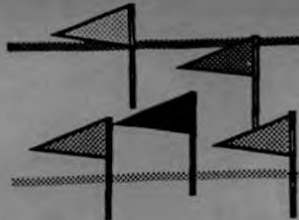
HEXAGONAL

Primera vuelta

Alajuela.....2	Saprissa.....1
Saprissa.....2	Uruguay.....2
Saprissa.....3	Limón.....0
Saprissa.....3	Cartago.....0
Heredia.....1	Saprissa.....1

Segunda vuelta

Saprissa.....2	Alajuela.....1
Uruguay.....0	Saprissa.....1
Limón.....1	Saprissa.....2
Cartago.....0	Saprissa.....1
Saprissa.....(¿?)	Heredia.....(¿?)



Resultados

Atlética San Antonio

Avalada por el Movimiento Nacional de Juventudes y organizada por el Comité de Deportes Juvenil de San Antonio de Desamparados, que con esta carrera iniciaba sus actividades en pro de la promoción del deporte en ese populoso distrito desamparadeño, se llevó a cabo el pasado domingo la primera edición de la Carrera San Antonio.

Aproximadamente una centena de atletas se hicieron presentes en la meta, a las 10.00 de la mañana en la Plazoleta, de donde partió la competencia con un recorrido de 15 kilómetros, rumbo a San Francisco, Y Griega, Paso Ancho, San Sebastián, Desamparados y de

nuevo a la meta.

Estas son las posiciones.

Mayor masculino: Campeón Elmer Sánchez Camacho con tiempo de 45'40"; segundo lugar para Alvaro Cascante con 47'10" y con el mismo tiempo Luis Chávez en la tercera posición.

Juvenil masculino: primer lugar para Roy Sánchez con tiempo de 47'50" y en la segunda posición Marco Vinicio Solano con marca de 1-11'30".

Categoría femenina: campeona Giannina González quien hizo el recorrido en 1 hora 03 minutos 45 segundos y de subcampeona Joice Quirós con tiempo de 1 hora 25 minutos.



Grupo de atletas que en masculino y femenino corrieron la Atlética San Antonio de Desamparados, prueba organizada por el Comité de Deportes Juvenil de esa localidad. (Marcos Monge)

SU LAVADORA QUEDARA
COMO NUEVA



ASI COMO SU:
T.V. COLOR
V.H.S. BETAMAX
EQUIPO DE SONIDO
LAVADORA

MasterCard VISA CREDITO APLAZADO

TRANSPORTE GRATIS
SISTEMA DE FINANCIAMIENTO
INGENIEROS Y TECNICOS
ESPECIALIZADOS

ELECTRONICA
REAL

TEL: 22 2656
33 9161

Quando los otros
se pelean por llegar...
Jeep Cherokee...
ya había llegado!

Jeep Cherokee, el clásico y legendario doble tracción. En Jeep Cherokee usted puede estar seguro que tiene confort, elegancia y gran potencia. Fabricado en los Estados Unidos y full extras. Para Jeep Cherokee las palabras se hacen pocas; compruébelo por usted mismo. No hay doble tracción que supere todas las características de... Jeep Cherokee.



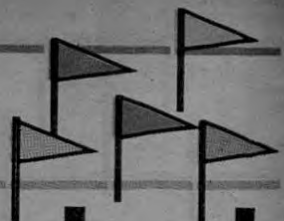
Encuentrelos en el edificio de Agencia Datsun; Sabana Norte



MOTORES AMERICANOS, S.A.

Teléfono: 32-6111.

Entrega Inmediata
Libre de Impuesto



Espera ofertas

Bora está sin trabajo

evite

Lo peor para su negocio,
el cierre, cobro judicial
o embargo...

cancele sus impuestos atrasados

Tributación Directa cuenta con los medios necesarios para conocer qué negocios infringen la ley. Todavía está a tiempo para ponerse al día y evitar severas sanciones. **Sea responsable y cancele a tiempo sus impuestos.**

**SIN MULTAS
NI INTERESES**

Por usted,
por su empresa,
por Costa Rica...



*¡Ponerse al día
le conviene!*

MEXICO (ANSA) — El entrenador yugoslavo Belivor "Bora" Milutinovic, afirmó estar a la espera de una buena opción de empleo y dijo haber ya recibido ofertas de equipos de su país, Francia, España y Uruguay, que no le han satisfecho.

"Aquí estoy, en espera de algo atractivo", señaló el ex técnico de la Selección de Costa Rica, de la escuadra mexicana de San Lorenzo de Almagro de Argentina y de Udinese de Italia.

"No puedo precisar sobre mi futuro, pero no estoy frustrado por estar en el desempleo", expuso el experimentado entrenador, que afirmó su popularidad después de lograr que la escuadra costarricense pasara a octavos de final en el Mundial Italia '90.

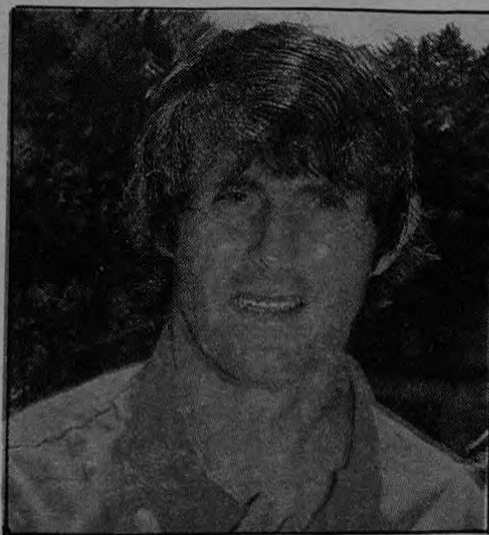
Milutinovic expuso que no tener ninguna responsabilidad

actualmente es algo "natural" y expuso que su mayor satisfacción es "el cariño que me demuestra la gente cuando me reconoce en la calle y me saluda".

Después de participar en el Mundial Italia '90, Bora manifestó su deseo de permanecer en México, donde vive desde 1972, colaborando con el club "Pumas" de la Universidad de México, equipo en el que trabajó como jugador y técnico.

Casado con una mexicana, con quien tiene una hija, Milutinovic manifestó su confianza en recibir una buena oferta para dirigir un equipo "interesante" de México o de otro país.

De su reciente experiencia en Costa Rica, consideró "difícil de explicar" como fue que no lo aceptaban al principio y "ahora son fenomenales conmigo".



El técnico yugoslavo Bora Milutinovic dice no sentirse frustrado por encontrarse desempleado. "He recibido ofertas que no me satisfacen" expresó.

PROURSA

LOS ESPECIALISTAS EN COLCHONES DE ESPUMA

**AHORA LE OFRECE
PARA SU COMODIDAD**

DIPROURSA #3

EN TIBAS

DONDE PUEDE OBTENER:

- Espuma de uretano en láminas, varias densidades, en todo tamaño y espesor.
- Espuma molida, para almohadones y rellenos.
- Colchones y colchonetas *Ensueño* a la medida.
- Camas, camarotes, veladoras y cunas.
- Sets de somier y colchón *Ensueño* a la medida.
- Colchonetas para playa y gimnasia.
- Almohadas *Ensueño* varios tipos y tamaños.

DIPROURSA #3

Tibas, Diagonal a Mönpiik ☎ : 40-8318

Fútbol en Suramérica



Chile
 Colo Colo 1 Universidad Católica 0
 Universidad de Chile 0, Cobreloa 1
 Wanderers 0 Everton 0
 Cobresal 2 La Serena 3
 Unión Española 4 Huachipato 0
 Fernández Vial 2 Ohiggins 1
 Iquique 0 Concepción 1
 Naval 2 Palestino 4
POSICIONES: Colo Colo 18, U. Católica 17, Ohiggins 14, Unión Española 13, Palestino, Everton y La Serena 12; Fernández Vial, Iquique y Concepción 11; Cobresal y Cobreloa 10; Huachipato 9, Navla 8, Wanderers 7, U. de Chile 6.

Bolivia
3ª fecha de octogonal por los cuartos de final
 Oriente Petrolero 2 Bolívar 0
 Independiente Petrolero 1 Destroyers 0
 The Strongest 2 Blooming 1
 San José 1 Wilstermann 0
POSICIONES:
Grupo A: Oriente Petrolero 6, Bolívar 4, Independiente Petrolero 2, Destroyers 0.
Grupo B: The Strongest y San José 4, Blooming 3, Wilstermann 1.
 Los dos mejores de cada grupo pasan a las semifinales.

Perú - 2ª fecha
 Sport Boys 1 Universitario de Deportes 0
 Alianza Lima 3 Aelu 1
 Sporting Cristal 4 Octavio Espinoza 1
 Defensor Lima 0 Internacional 0
 Deportivo Municipal 0 Meteor SC 0
 Unión Huaral 1 San Agustín 0
POSICIONES: Sport Boys y Alianza Lima 4, Sporting Cristal y Deportivo Municipal 3, Defensor Lima, Unión Huaral y Octavio Espinoza 2; Universitario de Deportes, Internacional, Aelu y Meteor SC 1; San Agustín 0.

(AP) - Resultados de los partidos del fin de semana y tablas de posiciones en los campeonatos de fútbol de América del Sur:

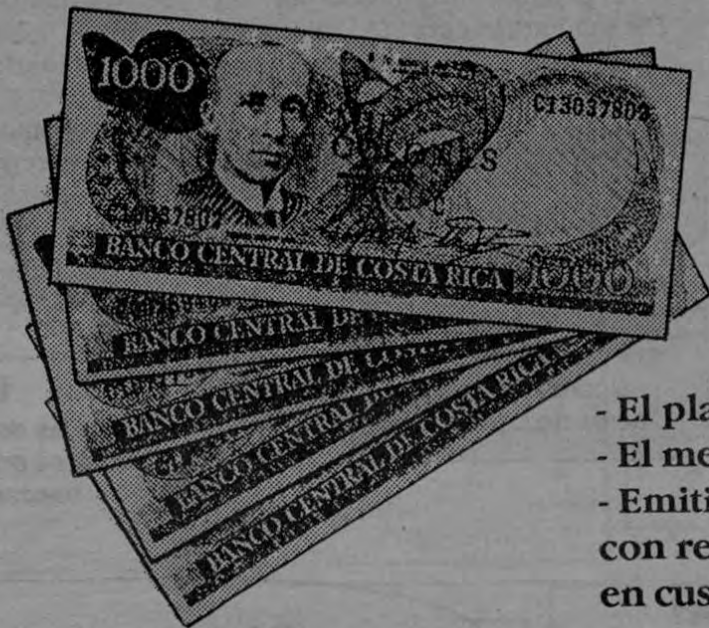
Uruguay - 7ª fecha
 Central Español 1 Huracán Buceo 0
 Racing 1 Progreso 0
 Nacional 1 Peñarol 0
 Bella Vista 1 Defensor Sporting 0
 River Plate 1 Cerro 0
 Rentistas 1 Liverpool 1
 Danubio 0 Wanderers 0
POSICIONES: Central Español 12, Nacional 11, Liverpool 10, Bella Vista 9, Danubio 8, Cerro y Racing 7, Defensor, Peñarol y Rentistas 6, Wanderers 5, River 4 y Huracán Buceo 2.

Brasil - 5ª fecha
 Fluminense 5 Santos 2
 Corinthians 2 Sao José 1
 Bragantino 1 Gremio 0
 Atlético 1 Vitoria 1
 Portuguesa 1 Internacional (SP) 1
 Goias 1 Sao Paulo 0
 Flamengo 1 Vasco 0
 Bahía 2 Palmeiras 1
 Náutico 2 Botafogo 1
 Cruzeiro 2 Internacional (RS) 0
POSICIONES:
Grupo A: Atlético y Goias 8; Bahía 6, Santos y Corinthians 5, Bragantino 4, Vasco y Portuguesa 2, Internacional-RS y Botafogo 1.
Grupo B: Cruzeiro 9, Internacional-SP 7, Gremio y Fluminense 6, Náutico 5; Sao Paulo, Vitoria y Flamengo 4; Palmeiras 3.

Colombia - 16ª fecha
 Millonarios 2 Santa Fe 2
 Independiente Medellín 1 Cucuta Deportivo 0
 Cristal Caldas 1 Quindío 0
 Atlético Bucaramanga 3 Atlético Nacional 2
 Atlético Junior 1 América 1
 Unión Magdalena 3 Deportes Tolima 0
 Deportivo Cali 3 Sporting 1
 Deportivo Pereira descansó
POSICIONES: América 42, Medellín 38, Bucaramanga 34, Santa Fe 33, Nacional 31, Quindío y Cristal Caldas 30, Millonarios 29, Deportivo Cali 27, Deportivo Pereira 25, Deportes Tolima 24, Atlético Junior 23, Unión Magdalena 20, Sporting y Cucuta Deportivo 16.
 Los ocho primeros de esta etapa jugarán por el título.

MULTIPLIQUE SU CAPITAL.

Invierta en los
Títulos de Propiedad del Gobierno.



- El plazo que a usted le convenga.
- El mejor rendimiento.
- Emitidos por el Ministerio de Hacienda, con respaldo en Bonos de la Deuda Interna, en custodia del Banco Central.

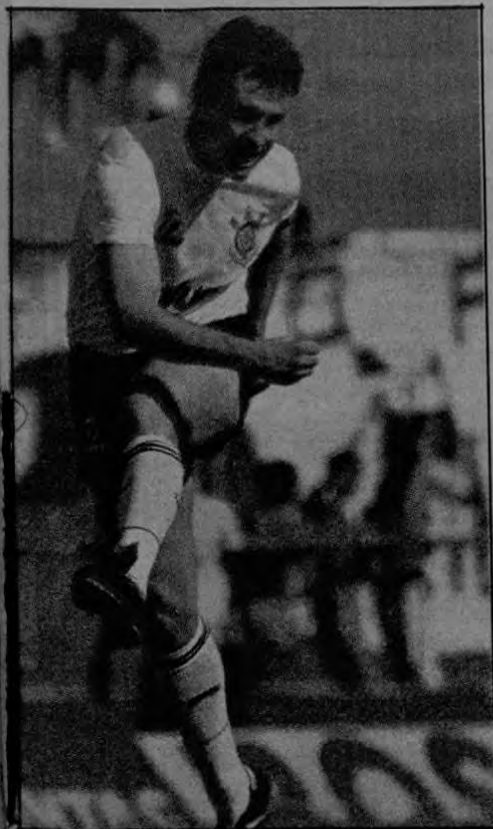
PLAZO	INTERES		PLAZO	INTERES	
	BRUTO	NETO		BRUTO	NETO
30 días	26.00%	23.92%	12 meses	30.50%	28.06%
60 días	26.50%	24.38%	13 a 18 meses	30.75%	28.29%
90 días	27.00%	24.84%	19 a 24 meses	31.00%	28.52%
6 meses	29.60%	27.23%	3 años	31.25%	28.75%
181 a 210 días	29.75%	27.37%	4 años	31.50%	28.98%
211 a 270 días	30.00%	27.60%	5 años	31.75%	29.21%
271 a 359 días	30.25%	27.83%			

Adquiéralos por medio del



Banco
 Crédito
 Agrícola
 de Cartago

o de la Bolsa Nacional de Valores



Neto, la nueva sensación del fútbol brasileño, juega con el equipo del Corinthians, que venció 2-1 al San José en el balompié de su país.

¡Este piso del Partido Liberación está muy resbaloso!



PARALISIS

Si alguien lo vuelve a ver medio feo, usted lo puede llevar a la Sala IV

Y así han hecho los vecinos del Morazán; algún dueño de venta callejera contra el plan de tránsito josefino; otro a quien no le gusta el ruido de un tractor que abre un camino etc, etc.

Y la Sala IV acepta todo lo que le llega

Ni tanto que queme al santo ni tan poco que no lo alumbre...

Y de seguir, dentro de pocos meses, este país estará paralizado esperando que la Sala IV baje el dedo.

El presupuesto de 1990 fue de ₡95.000 millones y tiene un déficit que, según quien lo comente, es de ₡22.000 o ₡39.000 millones.

El presupuesto enviado por Thelmo Vargas para 1991, alcanza los ₡115.000 millones.

O sea que es ₡20.000 millones mayor.

El paquete tributario producirá ₡11.000 millones, por lo que no alcanzará ni para cubrir el aumento... ¡menos el déficit!



VALORACION

Los ex presidentes y muchos diputados coinciden en que debe prohibirse la publicidad de los cigarrillos

Pero algunos parlamentos que representan a zonas tabacaleras se oponen porque eso perjudica a los productores.

Así, que para no perjudicar a esos productores, debemos dejar que cada año se mueran unos dos mil ticos por cáncer del pulmón.

Suponemos que quienes defienden esta tesis están convencidos de que en Costa Rica ya hay demasiados habitantes...

BANCA MODERNA

Después de las medidas del Banco Central, una cosa es que a usted le aprueben un préstamo bancario y otra que le giren el dinero.

QUE ME LO EXPLIQUEN

Con las estupendas medidas del tránsito en San José, los parqueos no dan abasto.



¿GATO POR LIEBRE?

Según dijo el diputado Aiza, Miguel Angel Rodríguez nos puede meter gato por liebre con su Proyecto de "Garantías Económicas"

Señaló Aiza que en un párrafo, como quien no quiere la cosa, desliza toda la liberalización económica con que sueña Thelmo

Dice el párrafo en mención que "habrá libre contratación y fijación de precios y tarifas".

Y si esto llegara a ocurrir, ya ustedes saben quienes seríamos los "paganinis" de la ley de oferta y demanda ¡Qué bueno!

Y ahora los dueños de parqueos, aprovechando las circunstancias, quieren aumentar las tarifas en un 70%.

Y el Director de Tránsito, señala que para "estimular" la construcción de parqueos más amplios, van a conceder la petición.

Nuestros dueños de parqueos, se quedarán con el llenazo, la nueva tarifa y no construirán nada...

¡Señores diputados, aunque parezca un gato, ésta es una liebre!



BETO EL RECLUTA



LALG Y LOLA



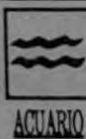
EL FANTASMA



DON ABUNDIO



¡QUE HOMBRECITO!



ACUARIO

(Enero 21 a febrero 19): Las noticias que reciba temprano pueden producir una alteración en su horario; para aprovechar quizás mejor una oportunidad inusitada. Es posible que también pueda actuar rápidamente con respecto a un asunto urgente. Sus números de suerte: 10, 21, 35.



PISCIS

(Febrero 20 a marzo 20): Los nacidos bajo este signo tienden a ser fríos y calculadores y no se dejan persuadir con facilidad. Aún así, deberá mantenerse alerta pues alguien podría tratar de perjudicar sus intereses.



ARIES

(Marzo 21 a abril 20): Comience el día temprano y haga un esfuerzo especial por la mañana con el fin de poder disfrutar de más tiempo libre. Por la tarde, las comunicaciones y los contactos personales pueden producir resultados muy productivos.



TAURO

(Abril 21 a mayo 21): El énfasis se encuentra principalmente hoy en sus finanzas personales. Préstelos la mayor atención posible, con referencia especial en las economías que pueda realizar. La opinión de una persona experimentada puede serle de gran utilidad.



GEMINIS

(Mayo 22 a junio 21): No permita que las dificultades que puedan presentarse temprano lo intimiden. Conforme avance el día, éstas lucirán menos importantes y más fáciles de resolver. Sin embargo, los asuntos financieros podrían ser la excepción -tenga cuidado.



CANCER

(Junio 22 a julio 23): Los eventos actuales lo inducirán a dirigir esfuerzos hacia nuevas direcciones e inspirarán ideas de cambio en algunos aspectos de su vida. Haga, al menos, algunas indagaciones y trate de poner en mejor uso sus talentos.



LEO

(Julio 24 a agosto 23): La mañana resultará algo desconcertante pues podrían suscitarse discusiones sobre temas delicados. Las reacciones de los demás parecen ser ahora impredecibles y hay bastantes posibilidades de que más tarde pueda llegar a mejores acuerdos y entendimientos con ellos.



VIRGO

(Agosto 24 a setiembre 23): No se desanime si el día comienza de manera lenta y desconcertante. En general, los resultados han de ser positivos siempre que sepa ser persistente. Deberá ser usted quien guíe el camino a los demás.



LIBRA

(Setiembre 24 a octubre 23): Probablemente enfrente una difícil decisión que producirá un rompimiento definitivo con el pasado. En otros aspectos tendrá un día tranquilo y afortunado con alguna ganancia que podrá utilizar muy acertadamente.



ESCORPIO

(Octubre 24 a noviembre 22): Se siente aventurero y eso puede inducirle a correr riesgos, quizás en actividades en las que su experiencia es muy escasa. Antes de actuar, trate de meditar sobre las posibles implicaciones y la competencia que pueda enfrentar. Sus números de suerte: 1, 19, 34.



SAGITARIO

(Noviembre 23 a diciembre 20): La atención que deba dedicar a los intereses de otras personas puede causar serios atrasos en su rutina. Aunque sienta deseos de recuperar el tiempo perdido, será mejor dejar lo pendiente para otro día.



CAPRICORNIO

(Diciembre 21 a enero 20): Los asuntos prácticos no han de salirse de su rutina pero sí habrán algunos cambios favorables en su vida familiar y doméstica. Es posible que llegue a buenos acuerdos con algunos parientes o que sus asuntos relacionados con bienes raíces comiencen a progresar satisfactoriamente.

HORIZONTAL

- 1. Clandestino
- 7. Eludir una dificultad prevista
- 13. Disgustar
- 14. Persona que falta a su palabra

- un colegio
- 15. Plaza gratuita en un colegio
- 16. Hombre ignorante y rudo
- 17. Perro grande y fuerte, de pelo corto
- 19. Mes del año

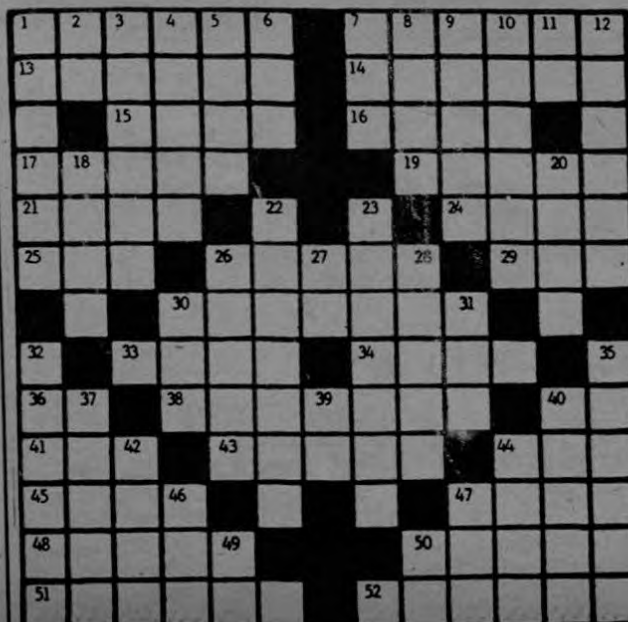
do

VERTICAL

- 1. Equipaje que llevan los pasajeros
- 2. Símbolo químico del indio
- 3. Lubina
- 4. Extraña, diversa
- 5. Tableta de hachís
- 6. Piedra consagrada del altar
- 7. Punto de partida de cada cronología particular
- 8. Poeta
- 9. De ajos
- 10. Dinamarca
- 11. Del verbo ir
- 12. Peñascoso
- 18. Lavado que se da a los metales
- 20. Honguillo parásito de varios cereales
- 22. Pereza
- 23. Vehículo de una sola rueda acoplado a una motocicleta
- 26. Perezoso
- 27. Divinidad egipcia
- 28. Sitio cerrado y cubierto
- 30. Hijo de Noé (Biblia)

- 31. Señal de auxilio
- 32. Extraviar
- 35. Pelo menudo que sale de las telas
- 37. Bisofío, inexperto
- 39. Del verbo ir
- 40. Capital de Marruecos
- 42. Uno de los doce profetas menores
- 44. Minuta
- 46. Aféresis de ahora
- 47. Perro
- 49. Preposición latina
- 50. Prefijo latino

CRUCIGRAMA por J. RAMOS



Uruguay en el tercero

Alajuela es el Subcampeón

Pase lo que pase en la última fecha del Campeonato Mayor de Fútbol, la Liga Deportiva Alajuelense mantendrá el Subcampeonato Nacional, según lo que estipulan las normas del actual torneo.

Edgar Zúñiga, encargado del Departamento de Competición de la Federación de Fútbol, manifestó ayer que, según establece el artículo quinto de las normas del certamen, los puestos del 2 al 10 serán establecidos por la primera fase, en caso de que un mismo equipo gane la ronda clasificatoria y la hexagonal final, tal y como pasó con Saprissa.

El artículo dice textualmente que: "El

equipo que gane la primera fase se garantiza el Subcampeonato y si gana la segunda fase, automáticamente es el Campeón, siendo Subcampeón el segundo lugar de la primera fase. Los puestos del tercero al décimo se definirán según las posiciones de la primera fase".

Es decir que, según lo que establece la norma, Saprissa es el Campeón Nacional, Alajuela mantiene el subtítulo y los restantes lugares quedan así: 3- Uruguay de Coronado, 4- Limón, 5- Heredia, 6- Cartago, 7- San Carlos, 8- Puntarenas, 9- Guanacaste y 10- Palmares.



Uruguay no podrá aspirar al Subcampeonato puesto que según las normas del campeonato Alajuela, al quedar segundo en la primera fase, se aseguró ese sitio.

Ortega cambia la espada por la pluma

Búsquela en los mejores puestos de revistas en San José o llame a los teléfonos:

24-2028 • 24-4604 • 24-3128 para su suscripción

La mejor condensación periodística sobre temas del área centroamericana

Usted es parte de Centroamérica Incorpórese como lector a

Panorama
INTERNACIONAL

Señor comerciante
Un recibo dice más que mil palabras...

...especialmente si es un recibo de una Caja Registradora **OMRON**

Porque Omron le dice todo lo que usted necesita saber sobre el movimiento de su negocio.

APROVECHE nuestra promoción de un 15% de descuento. Oferta limitada hasta setiembre.

Le recibimos su caja registradora vieja.

REPORTE DE EFECTIVO EN CAJA
Código del reporte.
Efectivo declarado.
Efectivo total.
Diferencia.
Número de artículos vendidos.
Número de clientes atendidos.

REPORTE POR PERIODO DE TIEMPO
Hora de comienzo del primer periodo.
Número de artículos.
Número de clientes.
Total de ventas.
Venta promedio.
Porcentaje total de ventas.
Número diario de artículos.
Total diario de ventas.

REPORTE MENSUAL POR DEPARTAMENTOS
Fecha.
Número de artículos vendidos.
Número de clientes atendidos.
Total de ventas.
Porcentaje total de ventas.
Número total de artículos vendidos.
Total de ventas por departamentos.

Y MUCHOS DATOS MÁS

Para una demostración completa, venga y vea las nuevas Cajas Registradoras Omron donde su distribuidor exclusivo

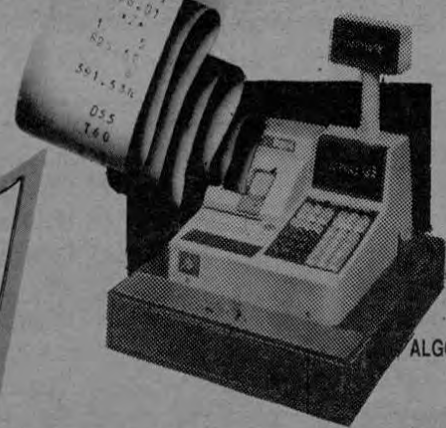
Sistemas ES

Soluciones del futuro... hoy
Bo. Tourism - Tel. 33-5161 - Fax 21-5105

OMRON

ALGO MAS QUE UNA CAJA REGISTRADORA

una empresa de **Corporación ES**



PRONTO

FESTIVAL DE PRECIOS BAJOS

Inauguración **Sábado 22 de Setiembre**

Contaremos con la presencia de simpáticos personajes. Además habrá alegre música de mariachis y cimarronas.

¡ Recuerda !
Más de 30 días de incomparables super ofertas en todos nuestros departamentos

Jornada Continua de 8:30 am a 6:30 pm

Tienda **EN GLOBO**
La gran tienda de Costa Rica
Tel: 21-1566 - Fax: 55-1198



Doble respaldo. Doble prestigio.

Presentamos con orgullo
VISA BANCO METROPOLITANO

...en Costa Rica, la Primer Tarjeta de Crédito Internacional y a la vez el primer servicio bancario, que reúne todo el poder, la agilidad y la eficiencia, de un banco estatal y un banco privado.

Si usted es una persona de gran éxito empresarial o profesional, puede desde ya adquirir su tarjeta **VISA BANCO METROPOLITANO**, y tener acceso al mecanismo de pago más cómodo, seguro y reconocido, en todo el mundo.

Esta tarjeta está a su disposición en el Banco Metropolitano, costado norte de la Catedral, en el centro de San José. Si lo prefiere, un agente autorizado lo visitará en su oficina, llamando al teléfono 33-8111.



Banco
Crédito
Agrícola
de Cartago



**BANCO
METROPOLITANO**





Con 7 partidos

Hoy se inician las Copas de Europa

HAMBURGO (DPA)— En varias ciudades se alzarán hoy el telón de los tres torneos europeos de fútbol de la temporada 1990/91, que esta marcada por la vuelta de los clubes ingleses tras cinco años de ausencia, en el único partido de la Copa Europea de Campeones que se juega el martes, el Real Madrid visitará al representante de Dinamarca, el Odense Boldklub.

La mayor parte de los partidos están programados para mañana miércoles, pero además de los encuentros de hoy, se disputarán también dos partidos el jueves. Debido al nuevo sistema de sorteo con cabezas de serie, se jugarán en la ronda inaugural solo pocas confrontaciones interesantes.

Copa de la UEFA:

Martes, 18 de setiembre:

Hibernians (Malta) - Partizan de Belgrado (Yugosl.) Hafnarfjardar (Islandia) - Dundee United (Escocia), Glenavon (Irl. D. Norte) - Girondins Burdeos (Francia), Avenir Begger (Luxemburgo) - Inter Bratislava (Chec.), Borussia Dortmund (Al. Fed.) - Chemnitz (Al. Or.), Roda Kerkrade (Holanda) - As Mónaco (Francia), Sporting Club (Portugal) - Malinas (Bélgica).

Copa de Campeones

Odense B. K. (Dinamarca) - Real Madrid (España).

Recopa

Sliema Wanderes (Malta) - Dukla de Praga (Checoslovaquia).



En su primera presentación con el Mónaco de Francia, al legendario futbolista portugués Rui Barros le dieron un uniforme muy grande, como se nota. Hoy el Mónaco con Barros y Ramón Díaz enfrenta al Roda de Holanda, por la Copa UEFA.

GRANDES LIGAS

José Rijo acercó más a los Rojos

CINCINNATI (AP)— El dominicano José Rijo sólo permitió dos "hits" y Paul O'Neil bateó jonrón de dos anotaciones para acercar anoche a los Rojos de Cincinnati al título de la Liga Nacional Oeste, con una victoria 4-0 contra los Gigantes de San Francisco.

El resultado redujo a 11 el número mágico de los Rojos para ganar su primer título de división en 11 años. Los Rojos tratan de convertirse en el primer equipo de la Nacional en encabezar las posiciones durante toda la temporada de 162 juegos.

Los Gigantes, que defienden el campeonato, cayeron a ocho juegos y medio de los Rojos con su cuarta derrota consecutiva. Sólo han anotado cinco carreras en los cuatro encuentros.

Los Gigantes sólo hicieron un doble en el primer "inning" por intermedio de Kevin Bass y un sencillo de Bass en el noveno ante Rijo (11-8). Esta ha sido la mejor actuación de Rijo contra los Gigantes: abrió el partido con un récord de carrera de 0-5 contra San Francisco, incluyendo 0-2 este año.

Liga Nacional División Este

	PG	PP	DJ
Piratas, Pittsburgh	84	63	—
Mets, Nueva York	83	63	0,5
Expos, Montreal	78	68	5,5
Cachorros, Chicago	70	76	13,5
Filies, Filadelfia	67	79	16,5
Cardenales, San Luis	66	81	18

División Oeste

Rojos, Cincinnati	82	63	—
Dodgers, Los Angeles	77	69	5,5
Gigantes, S. Francisco	75	71	7,5
Padres, San Diego	69	77	14
Astros, Houston	67	79	15,5
Bravos, Atlanta	59	87	23,5

Liga Americana División Este

Medias Rojas, Boston	80	67	—
Azulejos, Toronto	79	68	1
Tigres, Detroit	71	77	9,5
Cerveceros, Milwaukee	69	77	10,5
Indios, Cleveland	67	80	13
Orioles, Baltimore	65	80	14
Yankees, Nueva York	60	86	19,5

División Oeste

Atléticos, Oakland	94	52	—
M. Blancas, Chicago	84	62	10
Rancharos, Texas	77	69	17
Angeles, California	74	73	20,5
Marineros, Seattle	72	75	22,5
Reales, Kansas City	68	78	26
Mellizos, Minnesota	66	82	29

Resultados de ayer

Azulejos	6	Yanquis	4
Padres	5	Astros	0
Medias Rojas	7	Orioles	3
Dodgers	5	Bravos	2
Rojos	4	Gigantes	0
Indios	4	Cerveceros	2
Reales	1	Mellizos	0

Baloncesto esta noche

Pentagonal final

Inicio de la segunda vuelta
Gimnasio de Sabanilla
Universidad de C.R. vs. Limón
Gimnasio del Seminario
Seminario vs. UCA-MUCAP
Los dos juegos a partir de las 8:00 horas

Voleibol Surge conflicto por la final

• Partido no se jugó ayer

Un conflicto serio nació ayer a raíz de las divergencias existentes entre la Asociación Costarricense de Voleibol (ASCOVOL), y la Federación Costarricense de Voleibol (FECOVOL), debido a que cada entidad programó la final del campeonato masculino en diferente fecha.

Sergio Fernández Solano

La Federación ordenó en días pasados que la serie final sería el viernes y domingo en el Palacio del Deporte, mientras que la ASCOVOL citó ayer en el Gimnasio Montserrat de Alajuela a Atenas y Belén, para el primer juego.

El equipo de Atenas asistió a la cita de ayer (hecha por la Asociación), pero no lo hizo Belén, que acató la orden de la Federación, que según el Consejo Nacional de Deportes es la entidad rectora de este deporte.

El presidente de Atenas, Gilberto Alfaro, dijo que ellos harán caso de lo que mande la ASCOVOL, porque en este momento es la que tiene la legalidad de su parte y agregó que creen en la Federación, pero no en este aspecto.

Por su parte, Belén por medio de su representante Carlos Alvarado hizo saber que acata las órdenes de la Federación, porque es el único ente autorizado en este momento para regir los destinos del voleibol.

El presidente de la Federación Carlos Echandi dijo ayer que la entidad por él representada se hará respetar y destacó que cuenta con el apoyo del Consejo Nacional de Deportes.

De momento la final está en un impase, porque Atenas cree en ASCOVOL y Belén en la FECOVOL, lo cual crea todo un dilema en el final de este torneo.

Informe caso Medford

FIFA amplió plazo

La Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA) amplió el plazo para que la Federación Costarricense presente el informe sobre el caso Medford, según afirmó Mario Chacón, miembro de la comisión que elabora dicho documento.

Aunque originalmente el informe debería ser presentado el 20 de este mes, la Fedefútbol solicitó que se le ampliara el plazo hasta el 1 de octubre, fecha en que viajará una delegación costarricense a la sede de la FIFA en Zurich, Suiza.

Esa delegación estará compuesta por el presidente de la federación, Isaac Sasso, el gerente Willy Oconitrillo y un abogado que todavía no ha sido nombrado.

Ellos se encargarán además de cobrar la segunda parte de lo que le corresponde a la Federación por la participación de la Selección en el Mundial Italia '90.

Chacón agregó que aún no ha sido terminado el informe, aunque se está trabajando en ello y que en los próximos días podría quedar concluido. La comisión la integran además de él, Sasso, Oconitrillo, el tesorero de la Federación, Hermes Navarro, Rommel Oranne, representante de Limón y el asesor legal, Roberto Calderón. Dicho informe deberá aclarar lo sucedido con las inscripciones de Hernán Medford y Javier Wanchop para el Mundial Infantil China '85, pese a que sobrepasaban los límites de edad.



La final masculina entre Atenas y Belén entró en un problema serio, porque Atenas hizo caso del llamado de la ASCOVOL, mientras que Belén está de acuerdo con las órdenes de la Federación, recientemente fundada.

Panamericano de boxeo Ganó Giovanni Quesada

Púgiles de México, Ecuador, Cuba y Costa Rica lograron un balance positivo en las respectivas peleas que disputaron en la primera jornada del I Campeonato Panamericano de Boxeo, que se inició el pasado domingo, en la ciudad venezolana de Barquisimeto.

El único boxeador costarricense que actuaba en la jornada inaugural, Giovanni Quesada, venció en la categoría de los 71 kilos por decisión, 27 puntos contra 24 a Juan Padilla de República Dominicana.

En el Panamericano participan 63 púgiles de ocho países, las rondas preliminares concluyen mañana miércoles, para dar paso jueves y viernes a las finales.

Por Ana de Rivera

Boda Rivas-Moya

Dentro del elegante marco de la Iglesia de San Francisco en Heredia, recibieron la bendición nupcial los jóvenes Ana Gabriela Moya Salas y Blas Rivas Borbón.

Los contrayentes son hijos de don Luis Fernando Moya Mata y doña Teresita Salas de Moya y de don Oscar Rivas y doña Flor Borbón de Rivas, de la sociedad herediana.

La ceremonia fue oficiada por el Pbro. Emilio Miranda O., dentro de una iglesia decorada con margaritas, yerberas y rosas, obra de la Sra. Grace de Víquez.

El novio desfiló del brazo de su madre seguida de los primeros padrinos, Sr. Carlos Manuel Villalobos y Sra. Vilma Carvajal de Villalobos, y de los abuelitos de los novios Abel Borbón y Sra. Orlinda M. de Borbón; Sr.

Gamaliel Salas y Sra. María Joaquina Mata Vda. de Moya.

Como Dama del Rosario desfiló Alejandra Moya Salas y llevando arras, anillos y flores, los niños Ivannia Rivas, Juan Ernesto, Natalie y Gabriela Rivas.

Acompañada de sus padres, hizo su entrada al templo la elegante novia, quien lucía un bellissimo modelo confeccionado en encaje y raso, bordado en fina pedrería.

Pasada la ceremonia religiosa, que fue amenizada por violines, se ofreció una espléndida recepción en El Rodeo, donde la feliz pareja recibió los parabienes de sus familiares

y amistades.

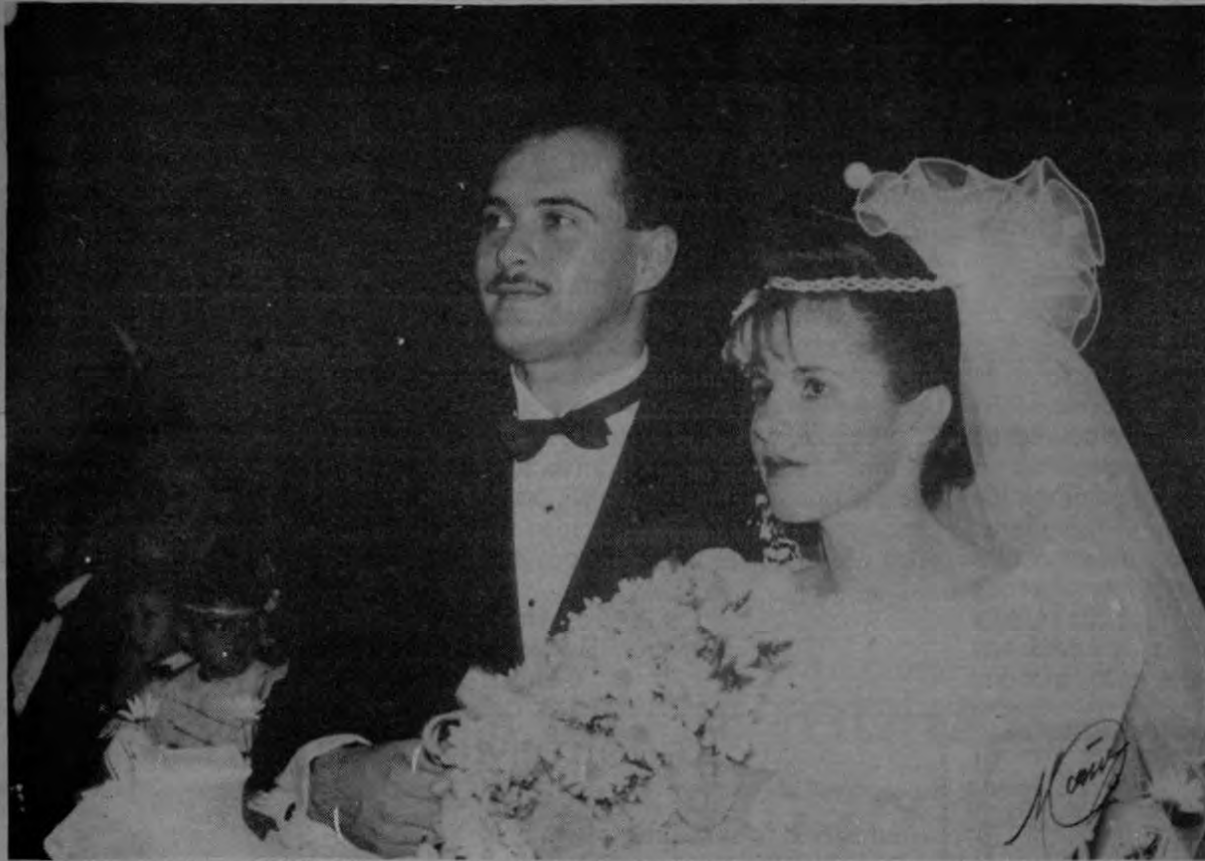
El Rodeo fue decorado con espejos y margaritas, luciendo verdaderamente acogedor, a la luz de las lámparas de aceite que se

colocaron en cada mesa.

Los novios iniciaron el baile con el tradicional vals y música de mariachis amenizó la exquisita cena, que se sirvió a la medianoche; repartiendo luego los recuerdos, deliciosos cuadritos de queque, envueltos con cintas y flores, antes de partir en viaje de luna de miel, que disfrutaron en Cancún y Nueva Orleans.

Felicidades deseamos al nuevo hogar.

Durante la alegre y espléndida recepción, que se ofreció pasada la ceremonia religiosa, Blas y Ana Gabriela parten el queque.



Durante la ceremonia religiosa, que ofreció el Padre Emilio Miranda, vemos a Ana Gabriela y Blas.



Lic. Fernando Berrocal Soto Designado Vice- presidente del IRELA

Desde Bruselas, sede de las Comunidades Europeas, se informó, hoy, que el Lic. Fernando Berrocal Soto fue designado Vicepresidente del Instituto de Relaciones Europeo-Latinoamericanas (IRELA).

Como Presidente del Instituto, por los próximos dos años, fungirá el Dr. Alain Rouquié, profesor de la Sorbona y actualmente Embajador de Francia en México. El Director Ejecutivo del IRELA es el Dr. Wolf Gravendorff, de nacionalidad alemana y quien es considerado, internacionalmente, como uno de los mejores y más capacitados expertos en los temas de América Latina y el Caribe.

El IRELA tiene su sede central en Madrid, España. Con el respaldo de la CEE y el Parlamento Europeo, quienes financian las actividades del Instituto, el IRELA tiene como propósito fomentar y fortalecer las relaciones europeo-latinoamericanas y contribuir a intensificar el comercio, la cooperación técnica y financiera, las inversiones conjuntas y las relaciones políticas entre ambas regiones.

En la reunión del Consejo Ejecutivo del IRELA, que se celebra en estos días en Bruselas, se dispuso que el Instituto dedicará sus mejores esfuerzos a establecer los posibles efectos del Mercado Unico Europeo (MUE), que se conformará plenamente en 1992; sobre las relaciones de América Latina y el Caribe con la CEE. En particular, el IRELA definirá áreas concretas de posible negociación, con el propósito de mejorar la participación de los países latinoamericanos en el comercio mundial y aumentar las relaciones económicas y comerciales entre nuestra región y Europa.

El Vicepresidente del IRELA, Lic. Fernando Berrocal Soto, ha sido Ministro de la Presidencia y Embajador de Costa Rica en las Naciones Unidas. De 1974 a 1978 se desempeñó como Secretario Adjunto del Sistema Económico Latinoamericano (SELA). Destacado en el periodismo nacional, es abogado de profesión y tiene una especialidad en desarrollo económico obtenida como postgrado en los Estados Unidos de América.

Con donación de PALI: CONSTRUIRAN ACERAS PARA MINUSVALIDOS EN SAN FRANCISCO DE DOS RIOS

Con un valor aproximado de \$125.000.00 donado por la cadena de supermercados PALI, el polideportivo de San Francisco de Dos Ríos construirá próximamente una acera especialmente diseñada para los minusválidos.

Para este sector de la población se habilitará una rampa especial para el ingreso al lugar y se aprovechará la oportunidad para reparar las aceras existentes dentro del polideportivo, que pertenece al Comité de Deportes de San Francisco de Dos Ríos.

El Sr. Julio Chaves, Gerente de Operaciones de PALI, manifestó que esta donación se realizó con el propósito de acondicionar el lugar para fomentar el deporte en la juventud. "Nuestro interés es proyectarnos más hacia la comunidad colaborando con todos los programas que contribuyan con el desarrollo sano del pueblo de Costa Rica", comentó.

Por su parte el Sr. Edgar Alvarado Ardón, Presidente del Comité de Deportes, agradeció la donación de PALI y aseguró que esta es la primera etapa de un proyecto de transformación del centro deportivo. "En estos momentos estamos realizando todas las gestiones para construir el gimnasio y así acondicionar el lugar para que los jóvenes puedan practicar sus deportes aún cuando haga mal tiempo", aseguró.

El polideportivo de San Francisco de Dos Ríos se inauguró hace 10 años y en la actualidad tiene canchas deportivas para las disciplinas de basketball y tenis, aparte de que cuenta con extensas áreas verdes, entre otras comodidades.

María Marta Calvo L.
EDILEX, ASESORES PERIODISTICOS
Tel: 53-5518



Izquierda a derecha: Sr. Edgar Alvarado Ardón, Presidente Comité de Deportes y Julio Chaves, Gerente PALI.

Campo pagado:

17 de setiembre de 1990

Señor Juan Antonio Sánchez Alonso Subdirector La Nación Presente

Estimado señor Sánchez:

En relación a la información publicada en primera página del periódico La Nación el día 13 de setiembre, sobre un informe de la Contraloría General de la República en el que se me involucra erróneamente, le envío mis comentarios y aclaraciones, rogándole las publique en la sección Foro:

Sólo he servido al interés público y turístico del país

La Contraloría General de la República en un informe, al cual se refirió el periódico La Nación en su edición del día 13 de setiembre, me involucró errónea e injustamente en relación a una investigación efectuada en el ICT. La investigación se refiere a asuntos relacionados con la administración de los boletos que esa institución tiene como accionista de LACSA y a otros aspectos de menor importancia. Por respeto a sus lectores y con el fin de aclarar los hechos dejando en limpio mi proceder, me refiero a continuación a ellos.

Boletos aéreos del ICT

En lo medular el informe citado en su publicación se refiere a presuntas ilegalidades del Reglamento de Pasajes del ICT y al supuesto abuso en la administración de esos boletos por parte de algunos ex altos funcionarios del ICT.

El Reglamento calificado como ilegal por la Contraloría, tiene veinte años de vigencia y ha sido tema de intercambios de observaciones y respuestas entre la administración del ICT y la Contraloría desde mucho antes de mi participación en esa Junta Directiva. Mi voto en las oportunidades en que se discutieron reformas u observaciones a ese Reglamento estuvo siempre determinado por las recomendaciones del Asesor Legal y la Administración del ICT. Resulta muy poco razonable y contrario a toda lógica pretender que los miembros de la Junta Directiva votemos en contra de lo recomendado por quienes por ley y profesión tienen la capacidad y la obligación de asesorarnos. Por otra parte, en los años que

he servido como miembro de la Junta Directiva del ICT, nunca he tenido conocimiento de que la actuación de nuestro Asesor Legal haya sido cuestionada por la Contraloría, siendo por ello natural y lógica nuestra actitud de miembros de la Junta Directiva de confianza en su criterio profesional y en su actuación correcta como funcionarios.

Además, si se revisan las Actas de la Junta Directiva del ICT, desde el año 1967, se ve que el uso de esos pasajes por miembros de la Junta Directiva ha sido una práctica constante, porque así se estableció desde el inicio como un derecho propio de esa posición, habiéndolo tenido todas las personas que han formado parte de esa junta, de buena fe y en el entendido de que se trataba de algo perfectamente legal. De ese beneficio han disfrutado personalidades muy importantes de la vida pública del país, entre ellos juristas de gran renombre, sin que se le haya atribuido jamás a ello una connotación ilícita. Si a ello se agregan las opiniones del Asesor Legal y del Auditor del ICT, es muy difícil pretender que un miembro de la Junta Directiva que no sea abogado, pueda dudar de que ese beneficio sea válido.

En lo personal y dada mi trayectoria en la industria aeronáutica costarricense no sólo he hecho uso mínimo de los pasajes, sino que he aportado para fines de interés público y turístico del Gobierno de la República cantidades de pasajes en montos muy superiores de los de la cuota que me corresponde como miembro de la Junta Directiva del ICT.

Feria folclórica

Respecto del evento Fiestépica, que no fue una "Fiesta Dispendiosa", sino que una feria folclórica, el propio expediente revela que la Junta Directiva al discutir el proyecto en su primera oportunidad postergó la decisión hasta contar con un informe especial de la Asesoría Legal, el cual se dio señalando expresamente que no había ilegalidad ni inconveniencia en aprobarlo. El acuerdo de la Junta Directiva se fundamentó expresamente en esa recomendación de la Asesoría Legal con lo cual se actuó con la prudencia y legalidad necesaria.

Como miembro de la Junta Directiva del ICT, en la que sólo he servido al interés público y turístico del país, sin ninguna otra aspiración que cumplir con un deber cívico, me he guiado siempre por criterios de estricta legalidad y he sido muy consistente en respaldar mis opiniones y votaciones en los criterios de la Asesoría Legal, de la Auditoría y de los Departamentos Técnicos del ICT.

Por ello, estoy impugnando ante el Contralor General de la República el Informe en el que injusta y equivocadamente se me ha involucrado y responderé además, oportunamente, ante el Consejo de Gobierno, con plena tranquilidad de conciencia por la certeza que tengo de haber actuado siempre dentro del marco ético y legal que ha inspirado toda mi vida.

Atentamente,

Firma responsable: Luis A. Casafont Flores
Cédula 1-353-733

LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE LA REPUBLICA DE COSTA RICA

comunica con profundo pesar
el fallecimiento de la señora

Isolina Ramírez Carvajal Vda. de Castro

madre del señor Teodulo Castro Ramírez, funcionario de este Parlamento y expresa los sentimientos de dolor a la estimable familia.

Sus funerales se efectuarán el 18 de setiembre de 1990 a las 10:00 a.m. en la Iglesia Santísima Trinidad de Barrio México.

San José, setiembre de 1990

Rodolfo Mora Esquivel

ha fallecido

Su esposa: Zeidy Castro Monge.

Sus hijos: Andrea y Juan Pablo.

Su madre: Margarita Esquivel Vda. de Mora, hermanos, sobrinos y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales se efectuaron el 16 de setiembre a la 1:30 p.m. en la Iglesia de San Ignacio de Acosta, pasando luego al cementerio local.

San Ignacio de Acosta, 18 de setiembre de 1990.



Funeraria del
Magisterio Nacional

Francisco Picado Soto

ha fallecido

Sus hijos: Goering Picado, Carmen A. de Picado, Lubeck y Helgoland Picado Arguedas, sobrinos, nietos, bisnietos y demás familiares lo comunican con pesar.

Sus funerales se efectuaron el 14 de setiembre a las 10:00 a.m. en la Iglesia de la Catedral de Alajuela, pasando luego al cementerio local.

Alajuela, 18 de setiembre de 1990.



Funeraria del
Magisterio Nacional

Isolina Ramírez Carvajal

ha fallecido

Sus hijos: Edwin y Elvia de Salicetty; Teodulo y Ana Isabel de Castro; Haley y Yamileth de Castro; Didier Gerardo y Sonia de Castro, Alberto y Deyanira de Foster, Cristina Carvajal Mora, sobrinos, nietos y demás familiares lo comunican con pesar. Sus funerales se efectuarán el 18 de setiembre a las 10:00 a.m. en la Iglesia de Santísima Trinidad de Barrio México, pasando luego al cementerio general.

Su cuerpo permanece en la Capilla A, de la funeraria del Magisterio Nacional.

San José, 18 de setiembre de 1990.



Funeraria del
Magisterio Nacional

24 horas

Temen guerrilla

PANAMA (ACAN-EFE)—Las autoridades panameñas y estadounidenses buscan intensamente al capitán Eliécer Gaitán, fugado el pasado fin de semana de la Nunciatura y al que antiguos compañeros de armas consideran capaz de organizar una acción armada contra la presencia militar norteamericana en este país.

Asesinan a político

GUATEMALA (ACAN-EFE)—El secretario departamental adjunto de la Democracia Cristiana Guatemalteca (DCG), en el poder, Sebastián Morales López, fue asesinado de cinco balazos por desconocidos en el departamento noroccidental de Quiché, informó la policía.

Bomba en club político

TEGUCIGALPA (ACAN-EFE)—Una bomba de alto poder, con varias candelas de dinamita atadas a un reloj, fue desactivada por la policía de Honduras en la sede del Partido Nacional, en el poder, sin que se conozca la identidad de los responsables del atentado.

Negocian petróleo

CIUDAD DE MEXICO (DPA)—Los ministros de Economía de los cinco países centroamericanos iniciaron conversaciones con funcionarios mexicanos sobre la posibilidad de mejorar las facilidades de pago del petróleo que México suministra a esas naciones en el marco del Pacto de San José.

Despiden 500 oficiales

MANAGUA (ACAN-EFE)—Unos 500 oficiales y soldados de la fuerza aérea sandinista, incluidos militares entrenados en la URSS y Cuba, fueron despedidos como parte de la reducción del ejército impulsado por la presidenta Violeta de Chamorro, asegura "El Nuevo Diario", de oposición.

Muertos muchos niños

TEGUCIGALPA (AP)—Hubo 26 muertos y ocho desaparecidos, en su mayoría niños, en el accidente en que un autobús de transporte escolar fue arrastrado por las aguas crecidas del río Grande en Cantarranas, 160 kilómetros al sureste de aquí, informaron las autoridades.

Ataque a radioemisoras

GUATEMALA (ACAN-EFE)—Un grupo de hombres no identificados destruyó los equipos de transmisión de dos radioemisoras guatemaltecas en la ciudad de Quezaltenango, 227 kilómetros al occidente de la capital, sin que se registraran víctimas, informó la policía.

Alerta por erupción

GUATEMALA (ACAN-EFE)—El Instituto de Vulcanología de Guatemala declaró "estado de alerta" en varias poblaciones del departamento sureño de Escuintla, por la actividad del volcán de Pacaya, situado a 35 kilómetros al sur de la capital.

Trágico fin de semana

TEGUCIGALPA (ACAN-EFE)—Unos 53 hondureños murieron en condiciones trágicas durante el pasado fin de semana, incluidos 30 niños, como resultado de accidentes de tránsito, ahogamientos, asesinatos y otras fatalidades.

Insuficiente el "Plan Bush" afirma Arias en Washington

WASHINGTON (ANSA)—La "Iniciativa para las Américas", lanzada por el presidente norteamericano, George Bush, es insuficiente para reactivar las economías de Latinoamérica y el Caribe, según el ex Presidente de Costa Rica, Oscar Arias.

"Por supuesto, América Latina da la bienvenida a la iniciativa como forma de crear lazos más fuertes entre nuestras naciones. Sin embargo, bajo las circunstancias actuales, la propuesta no es suficiente", señaló Arias en un artículo publicado en el diario "The Washington Times".

"En lugar de una nueva era de desarrollo económico... que avizorábamos con el fin del conflicto, América Central probablemente enfrenta más de la misma pobreza e iniquidad que llevó a la guerra", sostuvo Arias.

El ex mandatario costarricense observó que el fondo de promoción de inversiones de 300 millones de dólares propuesto por Bush en su iniciativa tendrá "una efectividad limitada" al ser dividido entre los 30 países latinoamericanos.

Expresó además que una zona de libre comercio continental no será beneficiosa para América Latina si continúa la falta de reciprocidad en el comercio.

"Mientras se nos ha presionado a remover cuotas y protección de nuestros mercados, las economías proteccionistas del mundo industrializado continúan limitando sus exportaciones", añadió.



WASHINGTON (AP)—El presidente Bush, acompañado del secretario de Estado, James Baker III, explican al gabinete ayer los problemas complicados de la crisis del golfo Pérsico. América y el plan Bush, no merecen, de momento, la atención que genera —y urge— el conflicto creado por Saddam Hussein. (Laserfoto AP)

Culpas mutuas de Gobierno y FMLN

SAN JOSE (ACAN-EFE)—La guerrilla y el Gobierno de El Salvador se culparon ayer mutuamente del estancamiento de las negociaciones de paz en la actual ronda de diálogo en Costa Rica, que comenzó el jueves pasado y debe concluir hoy.

El jefe de la delegación oficial y Ministro de Justicia, Oscar Santamaría, acusó a los rebeldes de maniobras "políticas" para presentar al Gobierno salvadoreño como responsable del punto muerto en que están las discusiones sobre el futuro del ejército, aunque consideró necesario y positivo "seguir hablando".

Un portavoz del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), Miguel Sáenz, rechazó la acusación de Santamaría y afirmó, a su vez, que el "empantanamiento" de las conversaciones es resultado de "una posición inamovible" del Gobierno.

"Tal como se encuentra en estos momentos el debate —agregó Sáenz—, será necesaria otra ronda de negociaciones".

Según fuentes extraoficiales, la próxima ronda de negociaciones podría celebrarse en México.

Sáenz ha dicho que, además de Costa Rica, hay cuatro países latinoamericanos que ofrecieron su hospitalidad a los negociadores. El escepticismo que reina en San José se refuerza con los "baños de pesimismo" de que habla el mediador en el diálogo, el embajador peruano Alvaro de Soto, representante personal del Secretario General de la ONU,

Javier Pérez de Cuéllar.

También aumenta el pesimismo por un recrudecimiento de los combates en El Salvador durante la última semana, que han causado 57 bajas, según el ejército, y 208, de acuerdo con los rebeldes.

El FMLN exige en el diálogo acuerdos concretos para "desmilitarizar" El Salvador, incluida la disolución de varios cuerpos de seguridad y paramilitares, y el cese de la "impunidad" que, según los rebeldes, ampara a militares que han cometido violaciones de los derechos humanos.

El Gobierno ha reiterado que no admitirá una discusión formal que incluya la posible abolición del ejército constitucional, otra de las 18 exigencias rebeldes.

Santamaría cuestionó la voluntad negociadora de los insurgentes, pero dijo que se ha llegado a la "identificación de ciertos puntos, temas y elementos que nos servirán en una próxima ronda para un probable marco de concertación".

El optimismo manifestado al inicio de esta ronda de diálogo se ha diluido porque ambos bandos "no se mueven ni un milímetro de sus posiciones", comentó a ACAN-EFE un diplomático latinoamericano.

Según la comandante rebelde Nidia Díaz, el FMLN está dispuesto a "flexibilizar" sus exigencias, siempre y cuando el Gobierno cambie su plan de 33 puntos sobre la fuerza armada, que incluye una ley de "perdón y olvido" para los violadores de los derechos humanos.

Muere en El Salvador una médica española

SAN SALVADOR (ACAN-EFE)—El cadáver de una médica española que tenía dos meses de embarazo y que murió en un supuesto combate entre la guerrilla y el ejército de El Salvador, el pasado 10 de setiembre, saldrá hoy hacia España, vía Guatemala, en un vuelo comercial.

El Embajador de España en El Salvador, Francisco Cádiz Deleito, declaró ayer a ACAN-EFE que el pasado fin de semana el cadáver de Begona García Arandigoyen, de 24 años de edad, fue trasladado desde el lugar en que pereció hasta San Salvador, donde se encuentra en una funeraria.

García, nacida en marzo de 1966 en Alicante, España, y de padres navarros, murió en un supuesto enfrentamiento entre efectivos del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) y de la fuerza armada, en el lugar conocido como la Montañita, en las faldas del volcán Santa Ana, a unos 70 kilómetros al oeste de la capital.

El Embajador reveló que García estaba embarazada y añadió que espera que sus restos lleguen mañana a Guatemala y el viernes a Madrid, en un vuelo de la aerolínea española Iberia.

Según la versión del ejército, en el enfrentamiento del 10 de setiembre murieron también nueve rebeldes, entre ellos otra mujer que, al igual que la médica, no había sido identificada hasta el pasado viernes, cuando el FMLN informó de la muerte de García.

De acuerdo con la versión de la guerrilla, García falleció cuando tropas gubernamentales "asaltaron un puesto médico" del FMLN, "donde la capturaron herida y le dieron muerte momentos después".

Cádiz Deleito dijo que, según un primer estudio, la médica, que había llegado a El Salvador hace varios meses, procedente de Nicaragua, murió de tres disparos (uno en la cabeza, otro en la cadera y el tercero en una pierna), al parecer hechos desde larga distancia.

El Comité de Prensa de la Fuerza Armada (COPREFA) señaló, por su parte, que el informe militar recibido de la zona del combate revela que la acción armada en la que pereció García "se produjo en campo abierto, donde no había ninguna instalación militar", y que "mucho menos hubo capturas" de guerrilleros, como denunció el FMLN.

El COPREFA añadió que una prueba de parafina efectuado en el cadáver de la española dio resultado positivo (dicha prueba indica si una persona ha disparado recientemente armas de fuego).

El Gobierno español ha pedido al de El Salvador "información completa" sobre las circunstancias en que se produjo la muerte de García, informó en esta capital un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores.

Cayó general de EE.UU.

Europa endurece embargo

BRUSELAS (ANSA)— La Comunidad Económica Europea (CEE) expulsó ayer de sus países miembros a los agregados militares iraquíes y, en línea con un expreso pedido de Estados Unidos, decidió reforzar el embargo impuesto a Bagdad.

La crisis del golfo se caracterizó —en el umbral de su octava semana— por el protagonismo que adquirió Europa, después de la reunión en Bruselas del Consejo Ejecutivo de la Comunidad.

Los doce respondieron unánimemente a la violación, el viernes, de tropas iraquíes en las embajadas de Francia, Holanda, Canadá y Bélgica en Bagdad.

La CEE decidió expulsar de sus países miembros a todos los agregados militares iraquíes. Gran Bretaña, Holanda y Alemania Federal ejecutaron el mandato a lo largo de la jornada de ayer, impusieron, también restricciones a la libre circulación de los diplomáticos iraquíes en esos países.

Los ministros de defensa, en tanto, se aprestan a deliberar hoy aquí para, en el ámbito de la Unión Europea Occidental (UEO), que coordina las fuerzas militares en el golfo, decidir nuevas modalidades de acción común.

De todas maneras, los cancilleres europeos hicieron hincapié en que todavía el camino del embargo económico y comercial debe hacer "tomar conciencia a Bagdad del carácter suicida de su comportamiento ante la comunidad internacional".

Desde Washington, poco después, el propio presidente Bush se declaró convencido de que el embargo a Irak está funcionando y pidió que la comunidad internacional lo refuerce extendiéndolo al tráfico aéreo.

Caer general de EE.UU.

"Las sanciones funcionan, aunque no sé hasta dónde ni cuánto tiempo demandarán", admitió abiertamente Bush.

El Presidente reconoció también que "hay jefes de Estado que están persuadidos de que (las sanciones económicas) funcionarán a la brevedad. Otros dicen que se necesitará esperar más tiempo".

Igualmente, Bush auspició un nuevo paso en las sanciones a Irak y dijo que aunque "no sé que cosas exactamente afecte el tráfico aéreo, quisiera que a Irak no llegue absolutamente nada", aludiendo a una posible extensión del bloqueo.

La Casa Blanca, pocas horas antes, superó una primera crisis en el seno del Pentágono desde que empezó el conflicto en el golfo, planteada por explosivas declaraciones del ahora ex-jefe del Estado Mayor de la Fuerza Aérea, Michael Dugan.



MOSCU (AP)— El Ministro de Relaciones Exteriores de Arabia Saudita, príncipe Saud Al-Faisal Al-Saud, izquierda, durante una conferencia de prensa brindada ayer aquí acompañado de su colega soviético Eduard Shevardnadze.

En declaraciones al diario "The Washington Post", Dugan había dicho que un bombardeo sobre Bagdad era la clave del éxito de un eventual ataque a Irak, en "declaraciones no autorizadas", según argumentó el Pentágono al anunciar el relevo del militar.

El Secretario de Defensa, Dick Cheney, quien logró rápidamente la aprobación de Bush para desplazar al alto jefe, dejó en claro que "contra Saddam Hussein hay una coalición internacional importante, pero frágil. Dugan no reveló una adecuada comprensión de la situación".

En reemplazo de Dugan, el Secretario de Defensa propuso a Bush el nombre del general Merrill McPeak, actual comandante de las fuerzas aéreas norteamericanas en el Pacífico.

El camino de la guerra

Igualmente, ratificando la sensación generalizada de que no quedan espacios para una solución diplomática de la crisis y que un desenlace militar sólo se retrasa por cuestiones tácticas, el presidente de la Comisión Ejecutiva de la CEE, el francés Jacques Delors, dijo que "la lógica de la guerra ha vuelto al primer plano".

"A veces —insistió— la guerra es inevitable... quizás contra todo realismo sigo creyendo en una solución diplomática", agregó en Bruselas.

La crisis seguía, en tanto, produciendo acontecimientos diplomáticos en el mapa de la región, hasta épocas recientes considerados, al menos, difíciles.

Así, la Unión Soviética y Arabia Saudita

restablecieron sus relaciones diplomáticas interrumpidas desde 1939. La decisión fue anunciada durante la visita del rey Fahd a Moscú, después de una reunión del monarca con el presidente Mijail Gorbachov.

Del lado iraquí, la única novedad conocida fue la liberación de tres rehenes franceses, anunciada en París, y que se convierte en la primera que decide Bagdad que no incluye ni mujeres ni niños. Los tres hombres estaban confinados en una fábrica de municiones, cerca de Bagdad.

Más de 400.000 extranjeros están todavía en Kuwait y se preparaban para salir del país, en su mayoría vía Jordania, según cálculos de la cancillería de Ammán. En cambio, otros 75.000 extranjeros no pretenden ser aún evacuados.

Las fuerzas del cerco militar

NICOSIA (ANSA)— Soldados de todos los continentes están desplegados o se aprestan a tomar posición en torno de Irak, creando día a día problemas logísticos cada vez más complejos.

Las refinерías de Arabia Saudita, por tal razón, están trabajando al máximo de su capacidad para suministrar los 200 mil barriles diarios de petróleo necesario para mantener en movimiento la gigantesca maquinaria bélica antiiraquí.

Entretanto, el núcleo de las fuerzas anti-Bagdad sigue siendo el cuerpo expedicionario norteamericano. Los soldados enviados por Washington a Arabia Saudita son cien mil, la mitad marines y la otra mitad del ejército. Se estima que, dentro de un mes, el número se duplicará. Actualmente, los tanques a su disposición oscilan entre 300 y 400, pero muy pronto llegarán al millar.

También resulta formidable el despliegue aéreo. Estados Unidos dispone en la zona del golfo de aviones F-15 y F-16, velocísimos FB111, cazas antitanques A10, aviones radar

AWACS y de la "Vedette" de la fuerza, el caza invisible F117.

Empero, no faltan los puntos débiles. Se descubrió por ejemplo que los F117 no son invisibles para los radares sauditas construidos por la empresa francesa Thomson CFS, y se teme que también puedan ser detectados por los radares iraquíes. Bagdad, se sabe, tiene también una intensa vinculación comercial con la empresa Thomson, y además mantiene aún como rehenes a 16 técnicos de la misma.

Además se comprobó que los AWACS pueden ser fácilmente complicados con un sistema electrónico apropiado.

Irak tiene tecnología francesa

Ese sistema electrónico también es construido por la francesa Thomson, dándose por descontado que Irak lo tiene a su disposición.

En cuanto a la presencia naval norteamericana, muy pronto estará completada con cuatro portaaviones, cada uno escoltado por siete naves de apoyo, un acorazado dotado con

misiles Cruise, dos cruceros lanzamisiles y varias naves de apoyo logístico.

Las fuerzas francesas y británicas son las otras dos mayores componentes de la maquinaria anti-Irak. Gran Bretaña ya desplegó en la zona tres mil hombres adscritos a los misiles Rapier y a otras funciones logísticas. La fuerza aérea está integrada por 24 Tornado (12 en Bahrein y 12 en Dirhan, Arabia), 12 cazas Jaguar y tres aviones de reconocimiento Nimrod. Muy pronto se sumarán otros 24 cazas.

Las fuerzas navales británicas están reducidas a un cazatorpedero y dos fragatas, pero en las próximas semanas se duplicarán.

Dentro de un mes, por otra parte, habrá nueve mil soldados británicos más en la zona del golfo, procedentes del ejército del Rin, junto con un centenar de tanques Challenger. Francia ha enviado a la zona del golfo 340 soldados con seis helicópteros de combate y una flota naval de 14 unidades, que incluye un portaaviones, un cazatorpedero y una fragata.

Entre los países occidentales también está presente en el golfo Canadá, con 450 hombres, una escuadrilla de aviones y dos fragatas e Italia con dos corbetas y una fragata. Desde Italia muy pronto llegarán además ocho aviones Tornado.

Gorbachov pide plebiscito para privatizar la tierra

Petróleo alcanza nuevo récord

NUEVA YORK (EFE)— Los precios de los contratos futuros de petróleo en la Bolsa Mercantil de Nueva York rompieron un récord al arrasar a 33,63 dólares el barril.

El crudo intermedio de Texas occidental, de referencia de Estados Unidos, para entrega en octubre, subió 1,87 dólares y cerró a 33,63 dólares el barril, el más alto desde que comenzó la invasión de Kuwait por Irak, el 2 de agosto.

¿Quién necesita 107 millones de dólares?

TALLAHASSEE, EE.UU. (AP)— Una mujer que dice que criticaba a su marido cada vez que jugaba a la lotería, figura entre los seis ganadores del premio récord de la lotería del Estado de la Florida, de 106.5 millones de dólares.

A cada uno le corresponderá 17.75 millones de dólares, pagaderos en 20 años, a un promedio de 887.500 dólares por año.

Jeanne Piasecki, de New Smyrna Beach, en la Florida, dijo que su familia se dividirá el premio. "Aún no creo en los juegos de azar, criticaba a mi marido cada vez que compraba algunos boletos de la lotería", declaró.

Dijo que estaba complacida de que hubiera seis ganadores, debido a que ello iba a significar una atención mínima sobre su familia.

¿Quién necesita 106 millones de dólares?, comentó.

Gorbachov recibe al ex presidente EE.UU.

MOSCU (EFE)— El jefe de Estado soviético, Mijail Gorbachov, recibió en el Kremlin al ex presidente de EE.UU., Ronald Reagan, que se encuentra en la URSS en visita no oficial.

Gorbachov y Reagan, que desde 1985 hasta 1988 mantuvieron cuatro cumbres, conversaron sobre la situación actual en la Unión Soviética, el estado y perspectivas de la cooperación entre sus países, la situación en el golfo Pérsico y el proceso europeo, en un ambiente amistoso e informal, indicó la agencia soviética TASS.

Perú: continúan huelgas y paros

LIMA (ANSA)— El gobierno del presidente Alberto Fujimori continúa enfrentando amenazas de huelgas y paros en sectores estratégicos del país, mientras sigue creciendo el temor empresarial y sindical a la fuerte recesión económica que se vivió ayer en Perú.

Alcalde de Washington no será sometido a nuevo proceso drogas

WASHINGTON (EFE)— El Alcalde demócrata de la capital de Estados Unidos, Marion Barry, no será sometido a un nuevo juicio por los doce cargos en su contra que le fueron anulados por un jurado federal, anunciaron ayer los fiscales del caso.

Judith Retchin, ayudante de la fiscalía general norteamericana, dijo que no había sido dada ninguna explicación al respecto al juez Thomas Penfield Jackson, pero que el Gobierno pidió al Magistrado que se de prisa en emitir la sentencia contra el alcalde Barry.

DEVOCION A SANTA CLARA

Hacer 3 pedidos, 1 de negocios y 2 imposibles, aún sin ser atendidos. Rezar 9 días, 9 Avemarias con una vela encendida. Dejar consumirse toda, al noveno día, mande a publicar.

J.E.R.R.

MOSCU (AP)— El presidente soviético Mijail S. Gorbachov dijo ayer ante el Parlamento que es necesario realizar un plebiscito a nivel nacional a fin de decidir si se entrega la tierra a los agricultores 61 años después de haber sido colectivizada.

Se trata de un asunto tan crucial, que no puede ser decidido en ninguna oficina, ni por un pequeño grupo o en ningún parlamento, dijo Gorbachov antes el Soviet Supremo al iniciarse el debate sobre planes económicos de reformas.

La semana pasada, Gorbachov endosó un plan que enviaría a la Unión Soviética a una

economía de mercado durante un período de 500 días.

EL plan permitiría a los agricultores y a otros ciudadanos privados a tener derecho de comprar y vender la tierra, y cederla a sus herederos.

Hasta el momento, han fracasado las reformas soviéticas de una total reprivatización de la tierra, en parte debido a una dura oposición de dirigentes del tradicional Partido Comunista que se oponen a abandonar el socialismo. El agro soviético fue convertido en granjas colectivas en una cruenta campaña de 1929-32 bajo el mando del entonces jefe del

Kremlin, Josef V. Stalin que dejó un legado de temor y desconfianza entre los agricultores.

Varios planes de reformas fueron propuestos, entre ellos, una versión radical respaldada por el presidente de la Federación Rusa Boris Yeltsin y que ya ha sido aprobada por Rusia, la más grande de las 15 repúblicas soviéticas.

En su discurso que duró 30 minutos, Gorbachov no defendió ninguna de las propuestas previas, ni siquiera la que planteó el viernes ante las legislaturas nacional y de las 15 repúblicas.



GDANSK (AP) Lech Walesa explica a los periodistas porqué decidió lanzar su candidatura a la presidencia de Polonia.

Walesa anuncia candidatura

VARSOVIA (ANSA)— Lech Walesa anunció oficialmente su candidatura a la presidencia de Polonia, con lo que puso fin a varios meses de dudas y dio virtual inicio a la campaña pre-electoral.

En un comunicado difundido en Gdansk, el presidente de Solidaridad, por el momento único candidato oficial, afirmó que "se decidió ayer a presentarse" y deja ahora a la opinión pública la tarea de decidir si debe, o no, ser elegido para el máximo cargo del estado durante una consulta con su

fragio universal. Walesa concluye afirmando que la decisión de presentarse como candidato representa "el cumplimiento del juramento hecho en agosto de 1980" de servir a Polonia y dedicarse a la "construcción de un nuevo sistema" político y económico en el país.

El anuncio del Premio Nobel, que abre formalmente la campaña electoral, pone fin a meses de aparente incertidumbre mientras aún no se fijó la fecha de las elecciones presidenciales.

COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ INAUGURA SUCURSAL DESAMPARADOS

Con la presencia del señor Presidente de la República Lic. Rafael A. Calderón F., y algunos Ministros de su gabinete, la Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S.A., inauguró el pasado 7 de setiembre su Sucursal Desamparados, ubicada en esta misma comunidad, 100 metros al este y 75 metros norte de la esquina suroeste de la iglesia parroquial.

El Primer Mandatario, reconoció el empeño de esta Compañía de regionalizar sus servicios especialmente en aquellas zonas donde se concentra gran cantidad de usuarios, con el fin de hacer más expedita y eficiente su atención.

Respaldó y agradeció esta iniciativa, porque responde a los esfuerzos del Poder Ejecutivo de reestructurar el Sector Público para adecuarlo al momento histórico y humanizar la atención en los servicios que cada institución presta a los costarricenses.

Según ejecutivos de esta Empresa, el local está equipado con instrumentos técnicos y administrativos modernos, además de un personal capacitado para facilitar el desarrollo de servicios que se presta a los abonados, tales como cancelación de recibos de electricidad, teléfono y agua.

Además, trámites de solicitudes para conexiones nuevas, traslados, cambios de



Foto Nury

medidor, atención de quejas y reclamos.

En la actualidad la Compañía tiene aproximadamente 300.000 abonados en toda su área de servicio. Se espera con este logro descongestionar la atención en su Edificio Central y en la Sucursal Prensa Libre.

Dentro de un horario de 7:30 de la mañana a las 4:30 de la tarde en jornada continua, la Compañía espera trabajar para 50.000 usuarios.

El acto de inauguración fue amenizado por el grupo musical de la Escuela Municipal de Arte y Cultura.

Pleito del oro a Sala Constitucional

- Cuestionado congelamiento de 3.000 km² de áreas mineras.
- Estado tiene iniciativa como empresario minero, según Código.

José Luis Fuentes

Está cuestionado por la empresa privada el decreto que emitió el Estado para proteger la explotación aurífera en 3.000 kilómetros cuadrados, distribuidos en la mitad del territorio nacional. El cuestionamiento lo inició el perito agrónomo Carlos Weissel Martínez, con una «acción de inconstitucionalidad» llevada ante la Sala IV, desde agosto del año pasado, la cual fue acogida para su trámite en noviembre de ese mismo año.

La acción va enderezada contra el Ministerio de Recursos Naturales y la Procuraduría General de la República, y cuestiona la norma 50 de la Ley 7.131 (Ley del Presupuesto de la República de 1989), que autoriza a ese ministerio a congelar áreas de interés minero que queden libres.

Con base en esa norma, la Dirección de Geología, Minas e Hidrocarburos del Ministerio de Recursos Naturales ha congelado 3.000 kilómetros cuadrados, en Guanacaste, San Carlos y en la zona sur (península de Osa), de acuerdo con datos suministrados por el director de Geología, Ing. Francisco Castro. El congelamiento tiene la finalidad de evitar práctica mercantiles vaciadas acerca de posibles explotaciones mineras en esas áreas.



Las áreas congeladas pueden ser liberadas mediante el respectivo trámite. El Gobierno desea mantenerlas controladas para conceder la explotación sólo a empresas serias, dados los altos costos de los estudios y, desde luego, de la explotación.

Intereses difusos

En la acción legal, el Sr. Weissel Martínez argumenta que, aparte de legislar sobre materia no presupuestaria (lo que la convierte en «atípica»), la norma reforma el Código de

Minería y «violenta abiertamente lo estipulado en los preceptos constitucionales»; afecta y, por ende, atañe a la colectividad en su conjunto, es decir, lesiona intereses difusos, lo cual permite la acción de inconstitucionalidad, amparada en el artículo 75 de la Ley de Jurisdicción Constitucional. La norma «afecta a la colectividad de potenciales solicitantes y a la totalidad de personas que tienen permisos o concesiones mineras, en trámite u otorgadas», arguye el recurso, que se sustenta en los artículos 121, 124 y 176 de la Constitución Política.

condición puede regular su explotación.

No a minería de papel

Enfatiza y coincide con el actual ministro Ing. Hernán Bravo Trejos, lo mismo que con Ing. Castro, en que el Estado debe velar por que no se desate una «minería de papel», frase que describe el llamado «negocio de bienes raíces con minas», cuando alguien logra registrar un «denuncio» de mina y empieza la venta de ese permiso a precios astronómicos, sin que los propietarios del certificado lleguen nunca a explotar la mina.

Historia

La existencia de oro en grandes cantidades es ampliamente conocida en todo el país. Sin embargo, durante 1986 y 1987 el Ministerio de Recursos Naturales, la Universidad de Costa Rica y el Laboratorio de Los Alamos se unieron para tomar muestras de las áreas comprendidas en cuatro hojas cartográficas (de un total de nueve en que se divide el país) de lo cual resultó abundante información que hizo al laboratorio anunciar la posible existencia de depósitos tres veces más grandes del que se creía previamente al estudio. Esa hojas comprenden el Valle Central o San José Golfito, Talamanca y Puntarenas.

Rehúye ser minero

Sin embargo, el gobierno actual estimó que el Estado no debe emprender la explotación mediante empresas de su propiedad sino que, en palabras del ministro Bravo Trejos, «alienta la explotación privada del recurso minero con respeto al ambiente y a la ecología».

Otras opiniones indican que el Estado debe ser el empresario en este tipo de recursos porque con la explotación mientras también se dan utilidades secundarias, debido a la extracción de minerales y otros elementos asociados con el oro, sobre lo cual no existe ningún tipo de control por parte del Estado.

Además, no siempre se resguarda el ambiente y los daños que se causan son casi imposibles de reparar. Se cita el caso de la mina de Macacona, cuya explotación contaminó con cianuro las aguas aledañas y hasta las reservas freáticas (o mantos acuíferos subterráneos), según lo comentó el ambientalista Lic. Ricardo Quesada López-Calleja.

¿Obligado?

Finalmente, se cita que el Estado se obliga a explotar los recursos mineros porque el mismo Código de Minería establece que «el Estado procurará explotar las riquezas mineras por sí mismo o por medio de organismos que dependan de él».

Divisas internacionales

LONDRES (AP)— El dólar retrocedió ayer con respecto de las principales divisas europeas en los mercados de Europa. Los precios del oro subieron.

En Tokio, el dólar cerró a 137,00 yenes, con alza de 0,45 yen con respecto al cierre del viernes. En Londres el dólar bajó a 136,82 yenes.

Otras divisas en comparación con el cierre de anteaño:

- 1,5547 marcos, baja de 1,5625
- 5,2070 francos, baja de 5,2305
- 1,7535 florines, baja de 1,7605

BANCO METROPOLITANO S.A.
SEGURIDAD Y SERVICIO
TEL. 33-8111

Libor

1 mes	8,1250
2 meses	8,1250
3 meses	8,1250
6 meses	8,1250
12 meses	8,2500

Prime rate

Tasa preferencial de interés de los principales bancos y centros comerciales de los Estados Unidos (10,00%).

Monedas centroamericanas y dólar

Moneda	Compra	Venta
Dólar	¢94,50	¢96,25
Quetzal	¢17,43	¢16,06
Lempira	¢16,06	¢11,70
Colón salvad.	¢11,70	

El Sistema Bancario Nacional no está realizando la cotización respectiva para el córdoba nuevo de Nicaragua, ni compra monedas centroamericanas.

Datos suministrados por el Banco Central a través de BICSA-Panamá.

Banco Metropolitano

Tasas de interés para certificados de inversión

	Tasa bruta	Tasa neta
6 meses	30,71%	28,25%
12 meses	30,98%	28,50%

Seguridad y servicio
Tel. 33-8111

—1.162,10 libras, baja de 1.166,00
En Londres, la libra esterlina fue cotizada a 1,9055 dólares, en comparación con 1,8780 dólares, cierre del viernes.

El yen bajó en Tokio con respecto del dólar y las principales monedas europeas al tiempo que los inversionistas vendían divisas con el objeto de corregir exceso de compras de yenes, dijo Toru Kanai, un analista de la firma New Japan Securities Co.

En Londres, los cinco principales corredores de oro fijaron el precio del metal precioso a 387,90 dólares la onza a media mañana, con alza de 385,25 por onza con relación al viernes.

En Zurich, el precio del oro fue de 387,90 dólares más que 385,00 del viernes.

El oro cerró en Hong Kong a 387,37 dólares la onza, 1,41 dólares más que el sábado.

La plata fue cotizada en Londres a 4,79 dólares la onza, sin variación desde el viernes.

Productos básicos

Cacao: NUEVA YORK (AP)— Cotizaciones del cacao en el mercado de Nueva York:

Mes	Cierre	Cambio
Diciembre	1326	Alza 24
Marzo	1368	Alza 26
Mayo	1397	Alza 27
Julio	1426	Alza 23
Septiembre	1457	Alza 24
Diciembre	1490	Alza 24

Metales preciosos

Plata: NUEVA YORK (AP)— Cotización de la plata en Nueva York:

Mes	Aper.	Máx.	Mín.	Cierre	Cambio
Septiembre	476,0	478,0	476,0	476,6	Alza 1,6
Octubre				477,8	Alza 1,6
Noviembre				481,4	Alza 1,6
Diciembre	484,50	483,5	392,40	485,3	Alza 1,6
Enero				397,50	Alza 1,6

Oro: NUEVA YORK (AP)— Cotización del oro en Nueva York:

Mes	Aper.	Máx.	Mín.	Cierre	Cambio
Septiembre				389,40	Alza 4,30
Octubre	389,00	390,90	388,20	390,60	Alza 4,20
Noviembre				393,00	Alza 4,20
Diciembre	393,20	396,00	392,40	395,20	Alza 4,20
Febrero	397,70	399,50	397,50	399,40	Alza 4,20

BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK (EFE)— La bolsa de Nueva York cerró ayer con una subida de 3,22 puntos mientras que los precios del petróleo superaban por primera vez los 33 dólares por barril con motivo de la crisis del golfo Pérsico.

El promedio Dow Jones de Industriales subió 3,22 puntos y cerró a 2.567,33 puntos.

El índice compuesto del New York Stock Exchange (NYSE) subió 0,47 enteros y cerró a 174,62 enteros, en una sesión en la que cambiaron de manos 110.600 millones de acciones frente a los 133.390 millones del viernes.

Entre los títulos negociados 672 subieron, 763 bajaron y 501 permanecieron sin cambios.

La escalada de los precios del petróleo redujeron las ganancias de la bolsa y neutralizaron las expectativas de una reducción de los tipos de interés, motivada por los pronósticos de un cercano acuerdo sobre el déficit presupuestario norteamericano, según los entendidos.

Estos destacaron que entre los inversores persiste una profunda preocupación por la subida de las tensiones en el golfo Pérsico y sus repercusiones económicas, que a través de la subida de los precios del crudo pueden ocasionar que se dispare la inflación.

Por otro lado, el precio del oro subió 4,20 dólares la onza y el dólar continuó su declive frente a las principales monedas extranjeras.

Vallosos datos del oro

La reacción legal se genera después de que el Estado, tras realizar estudios de muestreo científico, obtuvo información sobre la posible existencia de grandes depósitos de oro y otros minerales valiosos, así como elementos «tierras raras» en casi todo el territorio nacional. El estudio lo realizó el Ministerio de Recursos Naturales en coordinación con la Universidad de Costa Rica y el Laboratorio de Los Alamos (Nuevo Méjico, Estados Unidos), tras lo cual se confeccionó un mapa con toda la información al respecto.

Defensa

Al plantear su defensa, tanto el Procurador General de la República, Lic. Adrián Vargas, como el Ministro de Recursos Naturales, ingeniero ambiental Alvaro Umana Quesada, rechazan que la norma sea inconstitucional y recalcan que el Estado puede emitir disposiciones como esa amparado en la Constitución Política y en el Código de Minería (que data de 1982), e incluso en leyes anteriores a este código.

Falso que afecte

El Dr. Umaña rechaza que la norma 50 afecte a todas las personas que tienen concesiones, porque está claro en el texto de la propia norma que «se respetan los derechos adquiridos» cuando se afirma que sólo se congelan áreas que queden libres; rechaza que se afecten los posibles concesionarios, puesto que el decreto fue emitido para controlar las concesiones mineras y otorgarlas sólo a empresas serias; rechaza que se afecte a la colectividad porque el recurso minero aporta sólo el 1% del Producto Interno Bruto y se concentra en un tercio del territorio nacional.

Dominio absoluto

Es enfático al indicar que, de acuerdo con el Código de Minería, el Estado tiene el dominio absoluto, inalienable e imprescriptible de todos los recursos minerales y que en tal